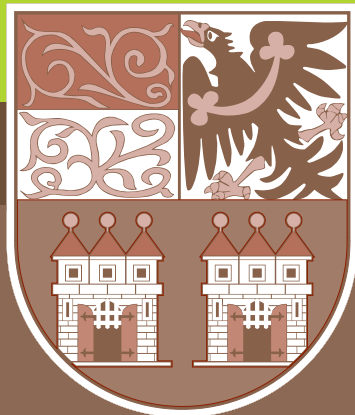


ZPRAVODAJ



města **Horšovský Týn**

únor 2018 | číslo 2

**Žáci objevují
techniku
s firmou
Gerresheimer**

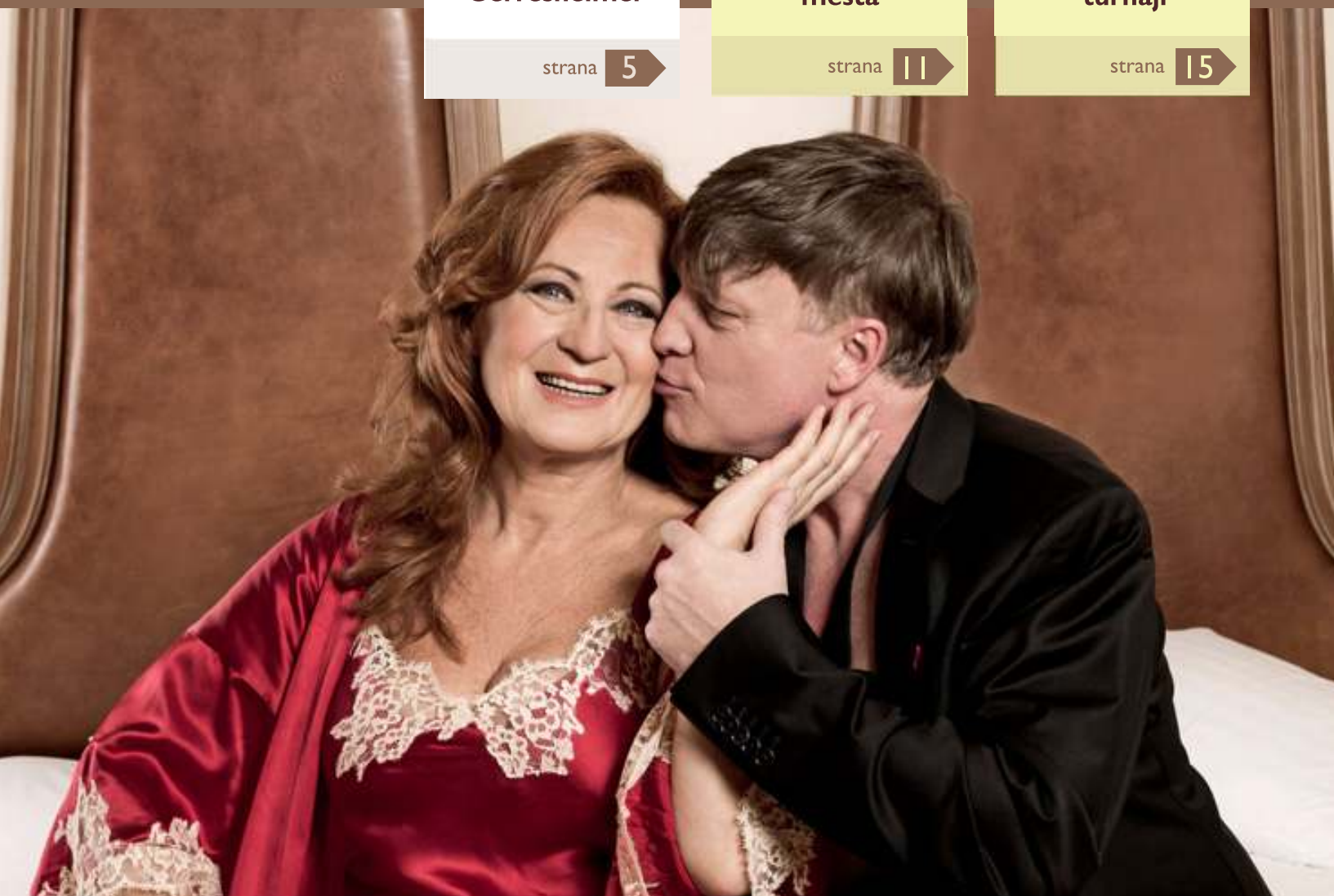
strana **5**

**Divadlo
Járy Cimrmana
zavítá do našeho
města**

strana **11**

**Karel Gabriel
zvítězil
ve vánočním
turnaji**

strana **15**



**Herecké hvězdy Simona Stašová a Michal Dlouhý
se představí v komedii Vím, že víš, že vím 21. února**

TIP
měsíce

**Západočeské oblastní přehlídky SČDO
10. února v kinosále**



Z jednání rady města dne 11.12., 20.12. a 8.1.2018

Projednala:

- Dodatek č. 3 ke smlouvě o zajištění zpětného odběru elektrozařízení ze dne 9. 5. 2006 mezi firmou ELEKTROWIN a.s. Praha a Městem Horšovský Týn a pověřuje starostu města podpisem dodatku ke smlouvě;
- žádost SDH Semošice o vyplacení 2. splátky ve výši 7.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem za rok 2017. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- návrh Dodatku č. 15 k nájemní smlouvě uzavřené dne 2. 1. 1998 mezi městem Horšovský Týn a společností Horšovskotýnské lesy, spol. s r. o. o přenechání majetku k dočasnému užívání. Důvodem uzavření tohoto dodatku je skutečnost, že lesní majetek města Horšovský Týn byl v roce 2017 postižen kůrovcovou kalamitou a 29. října 2017 vichřicí Herwart a z tohoto důvodu se nájemné zvyšuje o 50%, tj. o částku 600 tis. Kč. Částka bude uhrazena do 30. 6. 2018 na účet pronajímatele;
- cenovou nabídku na zpracování projektové dokumentace pro stavební řízení a provedení stavby na akci „Stavební úprava ul. U Garází“ předloženou společností IK Plzeň s.r.o. se sídlem Lesní 594, Kdyně ve výši 150.645,- Kč včetně DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou a pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;
- cenovou nabídku na zpracování projektové dokumentace na akci „Stavební úpravy místní komunikace v ul. Tolstého“ předloženou společností Ptáčník – Dopravní stavby s.r.o., se sídlem Cihlářská 552, Domažlice ve výši 49.610,- Kč včetně DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou a pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;
- žádost HZS ČMS – Sboru dobrovolných hasičů Horní Metelsko o výpůjčku Horního hornometelského rybníka na pozemku parc.č.36 v k.ú. Horní Metelsko. V žádosti se uvádí, že SDH se stará o veřejné prostranství v této části města; uvedený rybník je jediným zdrojem vody v případě požáru, proto žádají o výpůjčku s tím, že se budou starat jak o rybník, tak udržovat jeho okolí a přítoky. RM ukládá odboru MIM zveřejnit záměr města přenechat do výpůjčky žadateli rybník v Horním Metelsku, a to na dobu neurčitou; ukončení výpůjčky v tříměsíční době ode dne

výzvy půjčitele. V záměru bude uvedeno, že vypůjčitel bude povinen dodržet podmínky dotace;

- návrh dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Oprava místní komunikace v Lazcích – p. č. 2382/1 v k. ú. Horšovský Týn“ mezi Městem Horšovský Týn a FINAL - KOM s.r.o., Kocourov 36, 339 01 Mochtín. Dodatek řeší termín dokončení prací do 16. 4. 2018;
- žádost SDH Horšovský Týn o proplacení finančního příspěvku za rok 2017 ve výši 30.000,-Kč za splnění závazku dle Dohody o spolupráci v oblasti požární ochrany. RM souhlasí s proplacením příspěvku;
- cenovou nabídku na vypracování projektové dokumentace na stavbu „Horšovský Týn – stavební úpravy místní komunikace v ul. J. Hory“ v rozsahu pro společné ÚR a SP od Ptáčník – Dopravní stavby s.r.o., Cihlářská 552, 344 01 Domažlice, IČO 26363747 za celkovou cenu 79860,-Kč včetně DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou na vypracování PD pro výše uvedenou akci a pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- zadávací dokumentaci – výzvu k podání nabídky na akci podlimitní veřejnou zakázku na stavební „Rekonstrukce Masarykovy ulice (Horšovský Týn)“. RM souhlasí se zadávací dokumentací;
- návrh plánu velkých oprav na rok 2018 předložený Bytesem HT. Plán obsahuje i položky na realizaci opravy sálu Hotelu Šumava. RM schvaluje plán velkých oprav na rok 2018;
- informaci starosty o výsledku průzkumu v části obce Semošice na vybudování vodovodu a plynofikace. RM navrhuje zahrnout položku na zpracování PD – veřejný vodovod do návrhu rozpočtu města na rok 2018. RM ukládá odboru MIM zpracovat PD po zajištění financování v RO č. 1/2018.

Vzala na vědomí:

- usnesení Policie ČR ze dne 29.11.2017 o odložení trestní věci podezření ze spáchání přečinu poškození cizí věci - poškození stromu (dub letní s obvodem kmene ve výčetní výšce 245 cm) rostoucího na pozemku parc. č. 74 v k. ú. Horšovský Týn, v bývalé zahradě kapucinského kláštera, která je včetně dřevin chráněna jako kulturní

památk a je součástí Městské památkové Rezervace Horšovský Týn. V časovém období, od blíže nezjištěného dne jarního období roku 2015 do 26. července 2017, došlo k navrtání kmene ve spodní části a dále za užití blíže nezjištěné chemické látky, postupnému, opakovanému, úmyslnému a cílenému poškozování stromu, aplikováním chemické látky injektáží do vyvrtaného otvoru stromu. Neznámý pachatel nezvratně poškodil tento strom a vyvolal tak nutnost jeho pokácení. Jednáním neznámého pachatele vznikla městu škoda ve výši nejméně 75.495 Kč. PČR i nadále bude provádět šetření a další úkony s cílem získání poznatků vedoucích ke zjištění konkrétního pachatele;

- předloženou Výroční zprávu o činnosti Základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace za školní rok 2016/2017;
- usnesení a zápis ze 4. jednání shromáždění zástupců Mikroregionu Radbuza konaného dne 12. 12. 2017. Na jednání bylo mj. projednáváno i schváleno vystoupení Města Horšovský Týn z Mikroregionu Radbuza;
- informaci o výběru nejvýhodnější nabídky na realizaci zakázky malého rozsahu na služby zadane pod názvem "Právní služby" města Horšovský Týn. Nabídku ve lhůtě předložil 1 uchazeč. RM schvaluje výběr nejvýhodnější nabídky na realizaci této zakázky malého rozsahu na služby a přiděluje tuto veřejnou zakázku uchazeči JUDr. Táňa Šušová, se sídlem Máchova 556, 334 01 Přeštice, IČO 88352978, který předložil tuto nabídku dle stanovených kritérií jako nabídku s nejnižší nabídkovou cenou 25.000 Kč/měsíc. Uchazeč není plátcem DPH. RM schvaluje smlouvu s vybraným uchazečem a pověřuje starostu podpisem. Předpokládaná doba plnění je stanovena od podpisu smluvního dokumentu na dobu neurčitou;
- informaci místostarosty o provozu kamerového systému ve městě Horšovský Týn. RM ukládá umístit informaci o tom, že veřejné prostranství je monitorováno městským kamerovým systémem se záznamem na vjezdy do města a na úřední desku. RM ukládá zpracovat vnitřní směrnici pro používání kamerového systému.

Pokračování na další straně

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, +420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Grafický návrh: M!REC | Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková

Uzávěrka příštího čísla: **15. února 2018** | Zpravodaj 3/2018 vychází: **1. března 2018**

Foto na titulní straně: Agentura Harlekýn

Zpravodaj naleznete také na www.mkzht.cz | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na www.horšovskytyn.cz

Tisk: **CV print**, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, +420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na www.mkzht.cz

Registrační značka: MKČREI/529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

Pokračování z předchozí strany

Seznámila:

- s návrhem čerpání fondu obnovy vodohospodářské infrastruktury a souhlasí s realizací obnovy úseků kanalizace v Masarykově ulici dle cenové nabídky CHVaK a.s;
- s cenovou nabídkou na provedení oprav místních komunikací a chodníků v ul. Vančurova, Josefa Hory, Smetanovo náměstí od společnosti FINAL - KOM s.r.o., Kocourov 36, 339 01 Mochtin, IČO 02877155, o celkové výši 507.493 Kč. RM souhlasí s cenovou nabídkou a s provedením oprav.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Zápisy z jednání rady města a zastupitelstva města jsou zveřejněny na www.horsovskytyn.cz

Pravidla pro vydávání zpravodaje naleznete na www.mkzht.cz nebo na www.horsovskytyn.cz



**Město Horšovský Týn
náměstí Republiky 52
346 01 Horšovský Týn**

starosta města vyhlašuje nábor uchazečů na obsazení pozice:

**„Strážník/strážnice
Městské policie H.Týn“**

Povinné předpoklady pro výkon práce:
státní občanství ČR, věk 21 let,
zdravotní způsobilost, bezúhonnost,
spolehlivost, střední vzdělání ukončené maturitní zkouškou.

Požadované dovednosti: řidičský průkaz skupiny B, komunikativnost, asertivita, znalost práce na PC.

Platné osvědčení o splnění stanovených odborných předpokladů strážníka výhodou.

Příhlášky s povinnými přílohami můžete zasílat průběžně do konce března 2018.

Termín pohovoru bude zájemcům upřesněn písemně.

Více info na www.horsovskytyn.cz nebo na tel. 379 415 117-118

Usnesení ZM č. 23/2017 z jednání konaného dne 18. 12. 2017

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

Schválilo:

- 1) návrhovou komisi ve složení Ing. Petr Lahoda a Ing. Jaroslav Vlasák;
- 2) program jednání ZM;
- 3) prodej pozemků parc. č. 1582/87, č. 1582/16, č. 1582/76, č. 1582/78, č. 1582/79, č. 1183/1 a č. 1183/2 – vše v kultuře orná půda (dle návrhu označené jako díly 1 až 17 – výměry budou upřesněny geometrickým plánem) v k. ú. Horšovský Týn za účelem výstavby 17 RD, konkrétně pak dílu 7 o výměře cca 815 m² panu P. B. (spoluvlastnický podíl ½ k celku) a paní L. B. (spoluvlastnický podíl ½ k celku). Kupní cena je stanovena ve výši 600 Kč/m² (v této ceně je zahrnuté i DPH) navýšená o náklady spojené s převodem nemovitostí (zdůvodnění ceny prodeje pozemků: v předchozí etapě se pozemky prodávaly za částku 490,-Kč/m². Vzhledem k tomu, že město chce z důvodu veřejného zájmu podpořit zlepšení kvality bydlení obyvatel města, nabídnout jim nové varianty možnosti bydlení v Horšovském Týně pro širší skupinu obyvatel a dále chce město udržet alespoň stávající počet obyvatel, zamezit jeho snížení a podpořit zvýšení počtu obyvatel, převzalo město částku z předchozí etapy, navýšilo ji o DPH, neboť se od té doby stalo plátcem DPH, a částku zaokrouhlilo).
- 4) prodej pozemku parc. č. 898/1 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 1136 m², včetně zemědělské stavby bez čp/če a všech součástí a příslušenství na tomto pozemku zapsaných na LV č. 1317 v katastrálním území Horšovský Týn – Velké Předměstí, obec Horšovský Týn tak jak jsou popsány ve znaleckém posudku č. 322-08/2017, jedinému zájemci paní Y. H. za kupní cenu 415.000,-Kč. Kupní cena bude navýšena o náklady spojené s převodem nemovitých věcí. Převod nemovitých věcí je dle § 56 zákona o DPH osvobozen od daně. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Město na své náklady zajistí likvidaci a odvoz komunálního odpadu z prodávaného pozemku.
- 5) podání žádosti o bezúplatný převod části pozemku par. č. 1243/92 – ostatní plocha silnice o výměře cca 2500 m² v k.ú. Semošice dle zákona č. 13/1997 Sb., pozemek pod místní komunikací (chodníkem – levá strana při silnici I/26 v celém průjezdním úseku směr Plzeň) z vlastnictví České republiky Ředitelství silnic a dálnic ČR, Na Pankráci 546/56, Nusle, 140 00 Praha, resp. Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, Rašínovo nábřeží 390/42, Nové Město, 128 00 Praha, do vlastnictví Města Horšovský Týn. Vlastní návrh smlouvy o bezúplatném převodu, kde budou stanoveny podmínky převodu, bude

předložen do jednání ZM ke schválení.

6) návrh změny hranice obce Mířkov a města Horšovský Týn v rámci komplexní pozemkové úpravy katastrálního území Křakov. Změna hranice se dotkne dvou katastrálních území spadajících pod územní celek města Horšovský Týn; katastrálního území Horní Metelsko a katastrálního území Dolní Metelsko. Změna hranice bude probíhat ve dvou etapách. V první etapě z katastrálního území Horní Metelsko přejde do katastrálního území Křakov parc. KN 645 a ve druhé etapě pak z katastrálního území Křakov přejde do katastrálního území Dolní Metelsko parcela KN 804.

7) dohodu o změně hranici obcí, Obce Mířkov a Města Horšovský Týn, kterou je řešena první etapa návrhu změn hranice obcí. Z katastrálního území Horní Metelsko přechází do katastrálního území Křakov parcela KN 645, v současné době zapsána na LV 319 o výměře 3001 m². Důvodem změny je odstranění spůlnosti silnice vedoucí z Horšovského Týně do Mířkov. Nedílnou součástí Dohody je slovní popis hranice, výkaz o celkových výměrách, srovnávací sestavení parcel, výkaz o dílčích výměrách a mapový snímek návrhu změny katastrální (obecní) hranice a vyjádření dotčených vlastníků k návrhu na změnu katastrální hranice Křakov – Horní Metelsko.

8) RO č. 6/2017 v předloženém znění s projednanými změnami;

9) rozpočet města Horšovský Týn na rok 2018 s celkovými příjmy ve výši 127.997 tis. Kč, celkovými výdaji ve výši 228.997 tis. Kč, financování ve výši 101.000 tis. Kč. Rozpočet je schválen jako schodkový s napojením zdrojů z minulých let.

10) střednědobý výhled města Horšovský Týn na roky 2019 - 2020 v souladu s ust. § 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

11) v souladu s ust. § 84 odst. 2 písm. n) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a v souladu s nařízením vlády č. 318/2017 Sb., ve znění pozdějších předpisů s účinností ode dne 1. 1. 2018 výši měsíčních odměn neuvolněným členům zastupitelstva (neuvolněný člen rady, předseda výboru nebo komise rady, člen výboru, komise rady nebo zvláštního orgánu, člen zastupitelstva) v maximální výši podle přílohy k nařízení vlády č. 318/2017 Sb. V případě nástupu náhradníka na uprázdněný mandát člena zastupitelstva města bude odměna poskytována ode dne složení slibu. V případě budoucích změn v obsazení jednotlivých funkcí bude odměna poskytována ode dne zvolení do příslušné funkce.

Pokračování další straně





Pokračování z předchozí strany

12) neuvolněnému členovi zastupitelstva města odměnu za funkci, za kterou mu náleží nejvyšší odměna.

Vzalo na vědomí:

1) zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení jednání ZM č. 22 ze dne 30. 10. 2017 včetně stavu jejich plnění;

2) zprávu z jednání RM za období od 30. 10. 2017 do 18. 12. 2017;

3) zprávu KV ZM;

4) zprávu FV ZM;

5) zprávu V pro ÚR ZM;

6) zprávu o změně v odměňování zastupitelstva a ostatních FO, kteří nejsou zastupiteli města, která vyšla ve sbírce zákonů nařízení č. 318/2017 Sb., o výši odměn členů zastupitelstev územních samosprávných celků s účinností od 1. 1. 2018.

7) odstoupení pana Martina Horáka z funkce člena Výboru pro územní rozvoj.

Zamítlo:

1) navrhanou částku na vyrovnání.

Vydalo:

1) OZV č. 2/2017 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů.

Zmocnilo:

1) RM k provedení rozpočtového opatření č. 7 pro rok 2017. RM může upravit některé položky rozpočtu v rámci jednotlivých kapitol, provádět přesuny a to jak příjmové, tak výdajové části rozpočtu města. Nejbližšímu jednání ZM bude rozpočtové opatření č. 7 pro rok 2017 dáno na vědomí.

Odvolovalo:

1) z funkce člena Výboru pro územní rozvoj pana Františka Věnečka.

Změnilo:

1) svoje usnesení č. 01/2014 D. bod 3), že počet členů Výboru pro územní rozvoj se snižuje z 11 na 9.

Zrušilo:

1) své usnesení č. 21/2017 B. pod bodem 8), že ZM souhlasí s pořízením změny č. 18 územního plánu sídelního útvaru Horšovský Týn, kde bude řešena pouze změna funkčního využití plochy veřejného prostranství na plochu smíšenou obytnou městskou – SM na pozemcích parc. č. 2321/5, 2321/4, 2321/3 v k. ú. Horšovský Týn, dle žádosti ze dne 14. 7. 2017. Náklady na zpracování změny územního plánu budou uhrazeny městem Horšovský Týn a žadateli, úměrně podle velikosti řešených ploch.

Souhlasilo:

1) se změnou funkčního využití plochy veřejného prostranství na plochu smíšenou obytnou městskou – SM na pozemcích parc.

č. 2321/5, 2321/4, 2321/3 v k. ú. Horšovský Týn v rámci vyhotovení nového územního plánu.

2) s funkčním využitím pozemku parc. č. 1289/1 v k. ú. Horšovský Týn jako plochy občanského vybavení – tělovýchova a sport – specifické z návrhu územního plánu Horšovský Týn.

Nesouhlasilo:

1) se změnou funkčního využití plochy pozemku parc. č. 1289/1 v k. ú. Horšovský Týn (plocha za hřbitovem) na výstavbu, ev. smíšenou funkci (sportoviště a BV).

2) ze zařazením pozemků parc. č. 1267/52 a 1267/1 v k. ú. Horšovský Týn s funkčním využitím plochy dopravní ani do tzv. rezervy plochy dopravní ve výhledu ÚP.

Neschválilo:

1) prodloužení lhůty na zaplacení smluvní pokuty, kterou na základě výzvy má zaplatit společnost Karpem a.s., náměstí Republiky 59, 346 01 za nenaplněného závazku, který na sebe převzala uzavřením kupní smlouvy č. KS – 004/2014 dne 10. 6. 2014, ve znění dodatku č. 1.

2) návrh právního zástupce společnosti Karpem a.s. JUDr. Julie Šindelářové, Plzeň, pobočka Klenčí pod Čerchovem, na smírné řešení sporu o smluvní pokutě.

Krácení, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

**Zpracovala: Ing. Eva Princlová,
tajemnice MěÚ**

**Příští jednání zastupitelstva města
19. února od 17.00 hodin v sále MKZ**

Probíhající investice



V minulém čísle našeho Zpravodaje jsem velmi stručně zmínil plánované investice na letošní rok. ZM dne 18.12.2017 návrh investic schválilo, takže jede naplno příprava realizace staveb, zejména stavebních povolení a výběrových řízení na dodavatele staveb. Dnes bych se však chtěl podrobněji zastavit u akce, která již běží od září loňského roku, neboť k ní stále dostávám nemálo dotazů. Jedná se o celkovou rekonstrukci barokní zámecké sýpky. Dotaz většinou zní: "Co bude v sýpce po rekonstrukci?" Moje odpověď: "Sýpka!" Ale teď podrobněji. Na rovinu je třeba říci, že hlavním smyslem celkové rekonstrukce je skutečně pro někoho možná „pouhá“ záchrana tohoto objektu, pro který se vzhledem k jeho silné památkové ochraně hledalo využití opravdu nelehko. Nutno připomenout, že sýpka je vedena jako národní kulturní památka. Druhou velkou překážkou bylo požární omezení, vyplývající z množství dřevěných konstrukcí v objektu. I když se to při pohledu zvenčí nezdá, přichází rekonstrukce v nejvyšší čas, neboť dle opakovaných průzkumů stále pokračuje devastace dřevěných konstrukcí dřevokaznými houbami a hmyzem. **Každé několikaleté oddálení oprav vedlo k podstatnému nárůstu ceny, takže není na co (na dotaci?) čekat.** Ano, o dotaci bylo zažádáno již v březnu 2017, s tím, že výsledek se dozvíme v listopadu. Bohužel, je leden a stále nic. Jednou z podmínek dotace je zpřístupnění rekonstruovaného objektu, což je podmínka žádoucí a vnitřek určitě stojí za zhlédnutí. A nejen to – součástí projektu je i zřízení výstavních vitrín a skříní pro instalaci předmětů, zřízení pracoviště průvodce, sociální a skladové zázemí. Při instalaci expozice počítá město s pomocí spolku Sýpka 2014, který vyvíjí činnost směřující k oživení této vzácné památky. V současné době jsou ukončeny vyklízečské práce a probíhá již příprava na výměnu neopravitelných dřevěných částí vnitřní konstrukce. Jakmile počasí dovolí, dojde i na výměnu střešní krytiny. **Rovněž budou provedena nová okna, fasády i klempířské prvky.** Samostatným projektem bude rekonstrukce prostranství před sýpkou, kde by mělo dojít zejména ke zklidnění dopravy. Autobusová zastávka bude přemístěna blíže k základní škole. **Termín dokončení akce je dle smlouvy o dílo v září letošního roku a věřím, že to vyjde.**

Václav Mothejzík, starosta města

Žáci objevují techniku s firmou Gerresheimer Horšovský Týn

Na podzim loňského roku se na Základní škole Horšovský Týn uskutečnila první fáze projektu „SET – žáci objevují techniku“ (Schüler entdecken Technik). 15 žákyní a žáků si odneslo certifikáty o absolvování tohoto kurzu.

Firma Gerresheimer Horšovský Týn již řadu let podporuje technické vzdělávání v regionu a významně tak přispívá ke zvýšenému zájmu o technické vzdělávání u dětí na 1. a 2. stupni základních škol. Proto se firma rozhodla, ve spolupráci se Základní školou v Horšovském Týně, aktivně vstoupit i do tohoto projektu. Poskytla žákům nejen vybavení, tedy kufr s nářadím a další spotřební materiál v hodnotě více než 60 tisíc korun, ale také dala k dispozici dva vyškolené, kvalifikované pracovníky. Oba lektori, pan František Toman a pan Richard Hába, se dětem, v rozmezí od 5. až do 8. třídy, věnovali po dobu 6 odpoledních vyučování. Pod jejich odborným dohledem si děti „hrály“ například s motory, bateriemi, vypínači, svítícími diodami, odpory, dynamem apod. Následně sestavily vlastní elektrická zařízení, jako například LED-kapesní svítilnu, elektrický obvod, nebo sirénu.

S velkým zájmem se pustily do pájení vrtání a šroubování a naučily se zacházet s nářadím, jako je šroubovák, kleště apod. Vše, co si děti v rámci hodin tohoto technického kurzu vyrobily, si také mohly odnést domů. Firma Gerresheimer navíc věnovala Základní škole Horšovský Týn zmíněné kufr s nářadím jako sponzorský dar k dalšímu využití při školní technické výuce.

Velice hravou a zábavnou formou se děti v tomto projektu dostávají k technice, objevují nadání pro nejrůznější činnosti, rozvíjí manuální zručnost, a tím i svůj zájem o technické profese, což je důležitý základ pro rozhodování o jejich budoucím směřování.

Tento projekt je stěžejním projektem bavorského sdružení „Technik für Kinder e.V.“ („Technika pro děti“), jehož cílem je motivovat a nadchnout děti pro techniku a následně technické studium již na základní škole. Projekt tak reaguje na přetrvávající problém na trhu práce, jakým je malý zájem o práci v technických profesích, který mimo jiné souvisí s nedostatečným propojením teoretické výuky na základních školách s podnikovou praxí. Základním pilířem projektu je právě úzká spolupráce mezi školou a firmou.

Díky velkému zájmu dětí z horšovskotýnské základní školy se firma Gerresheimer rozhodla uspořádat v druhém pololetí letošního školního roku další fázi projektu „SET – žáci objevují techniku“.

Autor: Mgr. Václava Váchalová



Slavnostní předání certifikátů, (zleva doprava) Mgr. Pavel Jánský – ředitel ZŠ Horšovský Týn, Helmut Schweiger (Senior Plant Director Gerresheimer Horšovský Týn), Mgr. Václava Váchalová (Head of Operational Excellence, Gerresheimer Horšovský Týn), Richard Hába (lektor, Gerresheimer Horšovský Týn), František Toman (lektor, Gerresheimer Horšovský Týn), Mgr. Milan Foltýn (učitel ZŠ Horšovský Týn), žákyně a žáci ZŠ Horšovský Týn



Lektor Richard Hába při zahájení práce s dětmi v projektu SET

Soukromá ZŠ a MŠ Adélka, o. p. s. pořádá pobytové - poznávací zájezd **ŠPANĚLSKO - PEÑISCOLA**



13. 9. (odjezd večer) – 24. 9. 2018 (příjezd časně ráno)
Ubytování na 7 nocí + cesta

Cena: 6.500 Kč/dítě školou povinné, 8.200 Kč/dospělý
u malých dětí cena dle požadavků (lůžko, strava)

Kontakt: Soukromá ZŠ Adélka, o. p. s., Mašovice 5,
Horšovský Týn, 346 01, tel: 379422970, 732942871
skolaadelka@seznam.cz

O škole Adélce

Ve čtvrtek a pátek 23. - 24. listopadu se konal zájezd školy Adélky do Prahy, kterého se účastnilo asi 30 žáků a několik učitelů. Nejprve jsme navštívili u Karlova náměstí „Neviditelnou výstavu“, kde jsme mohli za asistence zrakově postižených průvodců nahlédnout, jaké to je, žít bez nejdůležitějšího lidského smyslu. Pak jsme prošli centrem Prahy, se zastávkou u obří pohyblivé plastiky lidské hlavy zpodobňující spisovatele Franze Kafku u obchodního centra Quadrio, k Betlémské kapli, kde kázal mistr Jan Hus. Na Staroměstském náměstí jsme si prošli podzemí staroměstské radnice a odebrali se do Přírodního gymnázia, kde jsme měli přenocovat. Večer ještě skupina starších žáků navštívila Národní třídu a připomněla si památné události 17. listopadu 1989 v doprovodu Františka Tichého, spolužáka našeho pana ředitele, který tyto události sám zažil. Druhý den dopoledne účastníci adélkovského zájezdu absolvovali procházku po Malé Straně s paní průvodkyní v historickém kostýmu v rámci exkurze do Muzea pražských pověstí a strašidel. V samotném muzeu se seznámili s různými pražskými strašidly a legendárními postavami včetně proslulého Golema. Odpoledne ještě část žáků navštívila expozici "Světlo a život" v Národním muzeu, zatímco druhá část pod vedením pana ředitele navštívila některá památná místa, jako Faustův dům na Karlově náměstí nebo pravoslavný kostel sv. Cyrila a Metoděje, kde se po atentátu na Heinricha skrývali českoslovenští parašutisté.



5. prosince školu Adélku navštívil Mikuláš, anděl a tlupa nezbedných čertíků a čertic. Mikuláš s andělem spravedlivě posoudili, zda byly děti ve škole hodné, a pak je obdarovali balíčkem s laskominami. Pouze při návštěvě Mikuláše a anděla v mateřské školce museli čerti zůstat za dveřmi, za kterými je hrdinně zadržoval pan ředitel, aby se děti nebály. Avšak při návštěvě školy si čerti a čertice přišli na své, když odnesli jednoho zlobivého žáčka do sklepa. Děti se tak názorně přesvědčily, že zlobit se nevyplácí. Poučení? V novém roce na sebe buďte ohleduplní, zodpovědně važte svá slova i skutky a radujte se z každého dne.

Soukromá ZŠ a MŠ Adélka

Novinky o vánočním jarmarku měly úspěch

V neděli 17. prosince 2017 se v Horšovském Týně uskutečnil tradiční vánoční jarmark.

Náměstí ožilo stánky s vánočním zbožím a občerstvením. Ty navodily tu správnou vánoční atmosféru. Po celý den proběhl v rámci jarmarku hudební a divadelní program. Na hlavní scéně vystoupilo Pěvecké sdružení Jany Lengálové, skupina Vysoká tráva, Singtet, Základní umělecká škola. Děti si zazpívaly, zatančily a zasoutěžily o ceny s programem Vánoční sněhulákoviny. Nechyběl ani anděl na chůdách.



S andělem se fotili malí i velcí

V letošním roce jsme pro návštěvníky připravili i dvě novinky. Tou první byly výtvarné dílny pro děti i dospělé „Šikovní výtvarníci“. Ve vestibulu radnice si návštěvníci ozdobili svoji vánoční kouli nebo vánoční špičku, vyrobili mýdlo či brousili sklo.



Největší zájem byl o zdobení koulí

Druhou novinkou byla zvířátka z Betléma. Návštěvníci si mohli prohlédnout zvířátka z Malého hospodářského dvora v Horšově, který spravuje Střední odborná škola a Střední odborné učiliště Horšovský Týn. Obě novinky se setkaly s velkým ohlasem především u dětí.



Děti si mohly pohladit oslíka nebo ovečky

Celodenní program vyvrcholil v 17 hodin živým betlémem v podání místních souborů.

Pořádající MKZ Horšovský Týn děkuje všem, kteří se na této akci podíleli, zejména děkujeme všem účinkujícím, panu Tomáši Fialovi, SDH Horšovský Týn, panu Leoši Pravdovi, firmě Bytes HT, panu Lud'ku Pytelkovi, panu Pavlu Zahořovi a Pekárně Kotačka za sladké rekvizity pro Ježíška.

Tato vánoční akce má v Horšovském Týně téměř třicetiletou tradici. Staročeský vánoční jarmark je významnou akcí města a navštívilo ji několik set lidí nejen z Plzeňského kraje.



Foto: Kateřina Maštalířová

Pravou předvánoční atmosféru dotvořilo sněžení, které přišlo jako na objednávku při Živém betlému

Akci finančně podpořil  PLZEŇSKÝ KRAJ

MKZ Horšovský Týn

Lampionový průvod

V úterý 12. prosince v 16,30 hodin jsme se sešli u tělocvičny ZŠ Zámecký park na akci – lampionový průvod. Jednalo se již o tradiční akci TJ Dynama H.Týn, oddílu ASPV. Po přivítání účastníků, rozsvícení pestrobarevných lampionů a hromadném focení se dal průvod do pohybu. Někteří měli v lampionu zapálenou svíčku, jiní dali přednost modernímu - se žárovkou. Průvod světel začal u tělocvičny a prošli jsme městem až na náměstí ke zvonici. Byl chladný podvečer, ale nikomu to nevadilo. Děti celou trasu zvládly na jedničku. U zvonice jsme si pak společně zazpívali koledy, děti byly odměněny sladkostmi. Celý promrzlý jsme pak přešli do „Café Solare“, kde byl na zahřátí zajištěn čaj pro děti a pro dospěláky svařák. Akce se vydařila. Děkujeme všem za účast, neboť pěkné chvíle strávené s kamarády a dobrá nálada, jsou pro organizátory tou nejhezčí odměnou.

Za ASPV Marie Buršíková



Senioři v našem městě využívají služeb Restaurace Pod Radnicí

Dvacátý druhý prosinec roku 2017 byl v Restauraci Pod Radnicí slavnostní nejen pro všechny strážníky, ale hlavně pro místní důchodce. Vedoucí Jana Tauerová předala, jako každý rok, všem seniorům, kteří jsou stálými zákazníky, k Vánocům dárkový balíček s pěkně napsaným přáním. Samozřejmě nechyběl slavnostní oběd, kapr s bramborovým salátem. „Naše restaurace vaří mimo svoji nabídku také obědy přibližně pro 80 seniorů, ať již z města, nebo z Domu s pečovatelskou službou. „Naši“ důchodci si pro obědy buď sami docházejí, nebo jim jídlo rozvážíme. Mají každý svůj jídlonošič, do kterého jim připravíme oběd, který si den dopředu z nabídnutého menu vyberou. Rozvoz je domů nebo na určené místo, kam jim pracovnice jídlo přiveze. Někdy se také stane, že poprosí o přivezení nákupu, někdy odvezení k lékaři. Za tyto služby si nic neúčtujeme. Rozvážíme i do okolních

vesnic, jako Borovice, Věrov, Pocinovice, Šlovice, ale také na Obecní úřad do Semnévic a do drubežárny ve Velkém Malahově. Tyto služby zajišťujeme již čtvrtý rok,“ dodala na závěr Jana Tauerová.

Ivana Čedíková



Dobry skutek

Více než 40 studentů SOŠ a SOU Horšovský Týn darovalo krev.

Ivana Čedíková

U kaple v Kocourově voně „svařák“ a vánoční cukroví



Poslední den v roce se u kaple „Srdce Ježíšovo“ v Kocourově sešli místní obyvatelé a chalupáři, aby se rozloučili s rokem 2017. Dobrou náladu jim nezkazila „absence“ sněhu a nachlazení některých z účastníků. Při veselém debatování a dobrém občerstvení se zhodnotily akce konané v uplynulém roce a projednaly plány na rok 2018. Kladně byl vyhodnocen průběh poutě, při které se konala ukázka vazeb květin žáků ZŠ a OŠ Horšovský Týn a výstavka prací z ateliéru MgA. Marcela Jeřábkové z Horšovského Týna. Oživení poutě a zábavu pro děti zajistil se svými atrakcemi p. Václav Duchoň z Luženiček. O kulturní vložku a ukončení poutě se postaral známý hudebník Jarda Hájek „brambůr“ z Horšova se svými kamarády. Součástí poutě byly i zdařilé rybářské závody, kterých se zúčastnilo cca 60 rybářů.

Při diskuzi byl kladně hodnocen přístup města k řešení místních problémů. Jednalo se o dokončení asfaltového povrchu u přístupové cesty do osady od silnice ve směru Dolní Metelsko k usedlosti p. Václava Holého. Toto se podařilo v závěru roku a je to skutečně hezký a účelný počín. Kladně bylo hodnoceno i osazení praktického a hezkého dřevěného přístřešku z kulatiny v prostoru mezi rybníkem a mostkem přes Křakovský potok. Diskuse se dotkla i přípravy poutě v roce 2018, kdy bude 5. výročí otevření a vysvěcení obnovy kaple „Srdce Ježíšovo v Kocourově.

Na závěr setkání si účastníci popřáli úspěšný rok 2018 plný pohody při dobrém zdraví a úsměvu.

Pozn.: Účastníci setkání pozitivně hodnotili četnější a hezčí výzdobu města o vánočním čase. Padl i námět, že by jistě nebylo velkým zatížením pro kasu města, osadit jedno osvětlení na sloup VO v osadách. Bylo by to hezké oživení návsi a vyjádření sounáležitosti s naším městem.

Za občanské sdružení J.P.

Ochutnávky z místních restaurací Oslavte svátek zamilovaných dobrým jídlem.

Přijďte ochutnat speciality Zámecké restaurace.
Ve dnech 10. - 11. 2. a 17. a 18. 2. pro vás připravili speciální Valentýnskou nabídku.
Více na www.zamecka-htyn.cz

Hotel Gurmán vás zve na Valentýnské menu 14. 2. od 18.00 hodin.
Tríchodové gurmánské menu s welcome drinkem můžete ochutnat za speciální cenu.
Více o nabídce naleznete uvnitř zpravodaje. Rezervace na tel. 602 763 439.

Úspěšný start na kulturní scéně

Městské kulturní zařízení odstartovalo letošní rok hned dvěmi velkými akcemi. Po úspěšném druhém Plese na zámku v Horšovském Týně, který se uskutečnil v historických prostorách Erbovního sálu druhou lednovou sobotu, potěšil všechny dětské i dospělé příznivce se svými pohádkovými písničkami Jaroslav Uhlíř. S oblíbeným hudebním skladatelem si zazpíval celý sál.

Připravilo pro vás další tradiční i nové zajímavé akce i na filmovém plátně. O jarních prázdninách, **5. - 8. února 2018**, zveme nejen děti na oblíbený Dětský filmový festival. Maskot chipmunk Alvin a pořadatelé mají připravené opět dárky pro všechny děti. Těšit se můžete na pohádky **Maxinožka**, **Paddington 2**, **Ferdinand** a premiérovou **Sněhovou královnu**. Začátky promítání vždy v 16 hodin v kině Horšovský Týn.



Horšovskotýnské kino zve i dospělé. Nejen Valentýnské promítání bude ve znamení posledního dílu erotické trilogie. Závěrečný díl Padesát odstínů svobody můžete shlédnout od 8. Února.



Nenechte si ujít vyvrcholení
PADESÁT ODSTÍNŮ SVOBODY
čtvrtek 8. února od 18.00 hodin
pátek 9. února od 20.00 hodin
neděle 11. února od 18.00 hodin
středa 14. února od 18.00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Nezmeškejte Nultou lekci tanečních!

MKZ Horšovský Týn zve v pátek 2. února 2018 od 18.00 hodin na informativní NULTOU LEKCI, kde se zájemci o taneční kurz seznámí s programem tanečních hodin a s tanečními mistry Naďou a Pavlem Cíchovými z TŠ Dance Stod. Tato lekce je nezávazná, zdarma a není nutné společenské oblečení. Základní taneční kurz pro mládež bude probíhat 2. března - 25. května 2018 v sále MKZ H. Týn od 19.00 do 22.00 hodin. Jedná se o dvanáct lekcí včetně prodloužené v kostýmech a závěrečného plesu. Kurzovné činí 1.600,-Kč (v ceně raut a fotodokumentace). Na všechny lekce se chodí ve společenském oblečení.

Přihlášky jsou k dispozici do 5. února kanceláři MKZ, tel: 379 422 247, v Informačním centru, tel: 379 415 151 nebo online na www.mkzht.cz.

Západočeské ochotnické klání

Zveme všechny příznivce ochotnického divadla v sobotu 10. února 2018 do kinosálu, kde změří své síly divadelníci ze západních Čech. Oblastních přehlídek SČDO Kandrásék, Pohárek, a Aktovka se v letošním roce zúčastní zástupci souborů z Domažlic, Staňkova, Kdyně, Ostrova, Karlových Varů, Plzně, poprvé ze Zbiroha a další. Nebudou chybět ani soutěžící z našeho divadelního souboru.

Přijďte si užít divadelní klání a povzbudit soutěžící. Vstup je zdarma.

MKZ Horšovský Týn

Západočeské oblastní přehlídka SČDO

10.00 hodin
KANDRÁSEK
- soutěž monologů a dialogů dětí a mládeže

14.00 hodin
POHÁREK
- soutěž monologů a dialogů dospělých

AKTOVKA SČDO - přehlídka jednoaktových her
"Kozina" Příležitostné scénické čtení z Domažlic
"ANALFABET" Divadlo Refektář

10. února 2018 kinosál Horšovský Týn

Pořádají: Městské kulturní zařízení Horšovský Týn, Divadelní soubor MKZ Horšovský Týn a Svaz českých divadelních ochotníků

Finančně podporuje Plzeňský kraj PLZEŇSKÝ KRAJ

Nechejte se unášet latinskoamerickou hudbou

MKZ Horšovský Týn pořádá ve spolupráci s lektorkou Michaelou Kočkovou

LATINO SHOW

Moderuje Pavel Cích

Přijďte a nechte se unášet latinskoamerickou hudbou, která vám rozproudí krev v žilách!

Koketní cha-cha! Hravý jive! Zamilovaná rumba!
Temperamentní paso doble! Energická samba!
v podání dětských tanečních párů a skupin
z Horšovského Týna, Holýšova, Staňkova, Domažlic a Plzně
dobrovolné vstupné

27. února 2018 od 17.00 hodin kinosál Horšovský Týn

Zajímavé akce v knihovně

Setkání s paní Annou KROCOVOU
znalkyní a milovnicí chodského folklóru, malířkou keramiky a podmaleb na skle
dne 21. 2. 2018 od 17.30 hodin

NOC S ANDERSENEM 16. 3. 2018 – 17. 3. 2018
Podmínkou účasti je: dítě je čtenářem knihovny v H. Týně navštěvuje 4. nebo 5. třídu účastní se poprvé. Kapacita této akce je maximálně 12 dětí. Uzavírka přihlášek je do 2. března 2018. Bližší info a přihlášky v knihovně.

Talkshow s paní Markétou HARASIMOVOU
spisovatelkou, scenáristkou, publicistkou ...
dne 19. 3. 2018 od 18.00 hodin

Vyhlášíme 22. ROČNÍK LITERÁRNÍHO SHRABOVÁNÍ
Svá literární díla zasílejte nebo přineste osobně do knihovny do 30. září.

Přehled akcí

- 2.**
února 2018
8.30 - 14.00 hodin
- POLOLETNÍ TVOŘIVÁ DÍLNA PRO DĚTI od 5-ti (předškoláci) do 12-ti let**
Tvořivé hry a cvičení, výtvarná a dramatická tvorba ve vybraném tématu. Přihlášky: blechy.mestu@seznam.cz, tel: 728 635 377
Blešárna (Husovo nám.) pořádá: Blechy městu!, z.s.
- 2.**
února 2018
18.00 hodin
- MULTÁ LEKCE**
Informativní lekce Kurzu tance a společenské výchovy pro mládež, který bude probíhat od 2.3. do 25. 5. 2018
MKZ Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 5. - 8.**
února 2018
16.00 hodin
- DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL**
Oblíbené promítání dětských filmů o jarních prázdninách.
5. 2. - Maxinožka
6. 2. - Paddington 2
7. 2. - Ferdinand
8. 2. - Sněhová královna: Tajemství ledu a ohně - premiéra
Na všechny se těší chipmunk Alvin a pořadatelé
Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 5. - 9.**
února 2018
8.30 - 14.00 hodin
- JARNÍ TVOŘIVÁ DÍLNA PRO DĚTI od 5-ti (předškoláci) do 12-ti let**
Tvořivé hry a cvičení, výtvarná a dramatická tvorba ve vybraném tématu. Přihlášky: blechy.mestu@seznam.cz, tel: 728 635 377
Blešárna (Husovo nám.) pořádá: Blechy městu!, z.s.
- 10.**
února 2018
- POHÁREK, KANDRDÁSEK, JEDNOAKTOVKA**
Západočeské oblastní přehlídky SČDO
Soutěž monologů, dialogů a jednoaktových her
Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn a SČDO
- 10.**
února 2018
20.00 hodin
- RYBÁŘSKÝ PLES**
k poslechu a tanci hraje Taneční orchestr Ozvěny
Doprava zajištěna z HT – zastávka u sýpky a městského úřadu
18.30 a 19.30 hod., zpět ze Semnévíc v 1.30 a 2.30 hod..
Kulturní dům Semnévice pořádá: Rybáři Horšovský Týn
- 17.**
února 2018
13.00 - 17.00 hodin
- BAZÁREK DĚTSKÉHO ZBOŽÍ**
Přijďte prodat či nakoupit dětské oblečení, hračky, potřeby pro kojence...a vůbec vše, co se točí kolem dětí
Přihlášky: blechy.mestu@seznam.cz, tel: 732 415 747
Blešárna (Husovo nám.) pořádá: Blechy městu!, z.s.
- 21.**
února 2018
19.00 hodin
- VÍM, ŽEVÍŠ, ŽEVÍM**
Divadelní představení se Simonou Stašovou a Michalem Dlouhým v hlavní roli
Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 24.**
února 2018
20.00 hodin
- 2. MINIBÁL**
Restaurace pod Radnicí pořádá: Restaurace pod Radnicí
- 27.**
února 2018
17.00 hodin
- LATINO SHOW**
Latinsko americké rytmy v podání dětských tanečních párů a skupin v originálních kostýmech
Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 2.**
března 2018
19.00 hodin
- I. LEKCE TANEČNÍHO KURZU PRO MLÁDEŽ**
Kurz tance a společenské výchovy pro mládež se skládá z 12 lekcí, včetně Prodloužené v kostýmech a Závěrečného plesu. Na všechny lekce se chodí ve společenském oblečení.
Sál MKZ Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 3.**
března 2018
19.00 hodin
- ST. JOHNNY**
Koncert jediné kapely v ČR hrající jump-blues 50tých let. Jan Stehlík s kapelou zahraje Rock 'n' Roll, blues a další.
Sál MKZ Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

- 4.**
března 2018
16.00 hodin
- KRKONOŠSKÉ POHÁDKY**
Divadelní zpracování oblíbeného večerníčku.
Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 12. - 15.**
března 2018
- JARNÍ BURZA DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ**
Po – příjem zboží 12 – 17 hodin
Út – prodej zboží 9 – 17 hodin
St – prodej zboží 9 – 12 hodin
Čt – výdej zboží 9 – 17 hodin
Sál MKZ Horšovský Týn pořádá: Svaz žen Horšovský Týn
- 17.**
března 2018
19.00 hodin
- HOSPODA NA MÝTINCE**
Legendární hra v podání Divadla Jára Cimrmana.
Hrají: Zdeněk Svěrák, Miloš Čepelka, Petr Brukner / Petr Reidinger, Václav Kotek/ Robert Bárta
Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 19. - 22.**
března 2018
- VELIKONOČNÍ VÝSTAVA**
Prodejní výstava prací žáků škol po 12 – 16 hodin, út – čt 8 – 16 hodin
ukázky a ochutnávky středa 21. března od 9 do 15 hodin
Výstavní sál MKZ Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn a ZŠ a OŠ Horšovský Týn
- 20.**
března 2018
19.00 hodin
- JAKUB VÁGNER**
se známým rybářem se vydáme do Indie, za lidožravým sumcem a dalšími rybími obry
Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

S předstihem

- 23.**
dubna 2018
18.00 hodin
- BESEDA SE STANISLAVEM MOTLEM**
Výstřely v Miami - Tajemství životního vzestupu i tragické smrti legendárního chicagského starosty Antonína Čermáka.
Sál MKZ Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn
- 30.**
května 2018
19.00 hodin
- PETER NAGY A INDIGO**
Populární slovenský zpěvák Peter Nagy se skupinou Indigo vrací do Horšovského Týna.
Sál MKZ Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

Předprodej vstupenek

Regionální informační centrum H. Týn
5. května 50, 346 01 Horšovský Týn Tel.: +420 379 415 151,
E-mail: info@mkzht.cz, www.kinohorovskytyn.cz

**Setkání občanů německé národnosti se uskuteční
9. února od 13.30 hodin v sále MKZ Horšovský Týn**

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn a lektorka Andrea Gombárová zvou děti a rodiče na

Hravé dílničky pro rodiče a dětičky
pro děti od 1 roku do 3 let

Pohybově-dramaticko-výtvarná dílna pro nejmenší děti vedená prostřednictvím hravých metod dramatické výchovy (básně, říkadla, písně, loutka...)

Začínáme ve středu 28. února 2018 v 9:30 hod. v MKZ.
Po kurzu následuje volný dětský klub.
Kurzovné 600 Kč / 15 lekcí
Lektorka: MgA. Andrea Gombárová
Bližší informace na emailu andrea.gombarova@seznam.cz, tel: 728 635 377



KINO

Checkuj program
v appce BudiCheck
3D | 2D | HFR 3D

Horšovský Týn

Prokopa Holého 128, tel: 379 422 404

Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení

únor 2018

facebook Digikino.horsovskytytn

Předprodej vstupenek: Regionální informační centrum H. Týn, 5. května 50, tel: 39 415 151
nebo online prodej vstupenek na www.kinohorsovskytytn.cz

čt 1.
18:00

PREZIDENT BLANÍK

Ojedinelý projekt o kandidátovi na prezidenta republiky.

Film bude dokončen v rekordním čase, režisér **Marek Najbrt** mapuje události kolem druhé přímé volby českého prezidenta. V hlavní roli **Marek Daniel**.

Film navazuje na úspěšný seriál Kancelář Blaník.

přístupný od 15 let / 90 minut / 120,- Kč

komedie **ČR**

tip



pá 2.
17:00

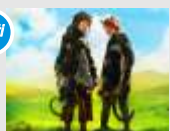
ČERTOVINY

Po čertech hezká pohádka režiséra Zdeňka Trošky. Hrají: Jakub Prachař, Dominick Benedikt, Karel Dobrý, Sara Sandeva...

přístupný / 101 minut / 110,- Kč

Pohádka **ČR**

děti



pá 2.
20:00

NIT Z PŘÍZRAKŮ

Trojnásobný držitel Oscara **Daniel Day-Lewis** hraje podivinského módního návrháře, kterému do života vstoupila láska a málem ho zničila.

titulky / přístupný od 12 let / 130 minut / 110,- Kč

příběh **USA**



so 3.
20:00

PREZIDENT BLANÍK

přístupný od 15 let / 90 minut / 120,- Kč

komedie **ČR**

ne 4.
18:00

DUKÁTOVÁ SKÁLA

Co se stane, když se skupinka dětí pustí do odhalování místní pověsti, kterou až do teď všichni považovali za pohádku? Hrají: **Martin Dejdar, Martin Zounar, Kateřina Brožová, Filip Blažek**...

přístupný / 90 minut / 110,- Kč

pohádka / rodinný **ČR**



DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL

Tradiční jarní prázdniny s oblíbenými filmy.
Pro každé dítě je připraveno malé překvapení.
Na všechny se těší chipmunk Alvin a pořadatelé.

po 5. 16:00

MAXINOŽKA

Dobrodružná cesta za hledáním ztraceného otce.

dabing / přístupný / 91 minut / 60,- Kč

animovaný **USA**



út 6. 16:00

PADDINGTON 2

Oblíbený medvídek Paddington je zpět.

dabing / přístupný / 101 minut / 60,- Kč

komedie / rodinný **VB**

st 7. 16:00

FERDINAND

Příběh velkého býka s velkým srdcem.

dabing / přístupný / 108 minut / 60,- Kč

animovaná komedie **USA**

čt 8. 16:00

SNĚHOVÁ KRÁLOVNA : TAJEMSTVÍ LEDU A OHNĚ

Premiéra pohádky plné humoru a kouzel.

dabing / přístupný / 89 minut / 60,- Kč

animovaný **RU**

čt 8.
18:00

NENECHTE SI UJÍT VYVRCHOLENÍ FILMOVÉ SÉRIE

PADEŠÁT ODSTÍNŮ SVOBODY

Závěrečný díl úspěšné erotické trilogie.

Paní Greyová vás za chvíli přijme! Pohádková svatba, žhavé libánky se velice rychle změny v boj o život. Hrají: **Jamie Dornan, Dakota Johnson**...

tip



titulky / přístupný od 15 let / 105 minut / 140,- Kč

romantický **VB**

DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ

čt 15.
10:00

KVARTETO

Barbora Poláková, Jaroslav Plesl v novém filmu Miroslava Krobota.

přístupný od 12 let / 95 minut / 50,- Kč

komedie **ČR**

čt 15.
18:00

TVÁŘ VODY

Jeden z nejpodivuhodnějších a nejromantičtějších únosů v dějinách filmu.
Režie: **Guillermo del Toro**.



titulky / přístupný od 15 let / 123 minut / 120,- Kč fantasy / romantický / thriller **USA**

pá 16.
20:00

BLACK PANTHER ve 3D

Akční film o komiksovém hrdinovi Black Panther. V nové "Marvelovce" hrají: **Chadwick Boseman, Michael B. Jordan, Lupita Nyong'o, Danai Gurira**...

tip



dabing / přístupný od 12 let / 132 minut / 140,- Kč

akční / sci-fi **USA**

so 17.
20:00

ZOUFALÉ ŽENY DĚLAJÍ ZOUFALÉ VĚCI

Nová romantická komedie podle knihy **Haliny Pawlovské**. Režie: **Filip Renč**. V hlavní roli **Klára Issová**.



přístupný od 12 let / 83 minut / 110,- Kč

komedie **ČR**

ne 18.
18:00

BLACK PANTHER ve 3D

dabing / přístupný od 12 let / 132 minut / 140,- Kč akční / sci-fi **USA**

čt 22.
18:00

VĚČNĚ TVÁ NEVĚRNÁ

Nová komedie **Milana Cieslara** z manželské poradny. Hrají: **Saša Rašilov, Lenka Vlasáková, Vilma Cibulková**...

tip



přístupný / 101 minut / 130,- Kč

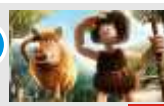
komedie / romantický **ČR**

pá 23.
17:00

PRAČLOVĚK

Animovaná komedie z doby, kdy po naší zemi ještě kráčeli mamuti a lidé si vážili svých rodných jeskyní.

děti



dabing / přístupný / 89 minut / 120,- Kč

animovaný **VB**

pá 23.
20:00

AKTA PENTAGON: SKRYTÁ VÁLKA

Příběh novinářů deníků, kteří zveřejnili tajnou zprávu označovanou jako Pentagon Papers. Režie: **Steven Spielberg**. Hrají: **Tom Hanks, Meryl Streep**...

tip



titulky / přístupný od 12 let / 115 minut / 110,- Kč

historický / thriller **USA**

so 24.
20:00

VĚČNĚ TVÁ NEVĚRNÁ

přístupný od 12 let / 101 minut / 130,- Kč komedie / romantický **ČR**

ne 25.
15:00

PRAČLOVĚK

dabing / přístupný / 101 minut / 120,- Kč

děti



animovaný **VB**

ne 25.
18:00

AKTA PENTAGON: SKRYTÁ VÁLKA

přístupný od 12 let / 115 minut / 110,- Kč historický / thriller **USA**

st 28.
18:00

EWA FARNA 10: NEZNÁMÁ ZNÁMÁ

Ewa Farna mří na plátna kin. V dokumentu pustí fanoušky i do svého soukromí.

tip



přístupný / 90 minut / 120,- Kč

dokumentární **ČR | POL.**

Změna programu vyhrazena

Blues a Rock 'n' Roll bude znít sálem MKZ

Novinkou hudební nabídky v Horšovském Týně budou příležitostné koncerty pro hudební "fajnšmekry" ve velkém sále MKZ Horšovský Týn. Tím prvním bude **3. března od 19 hodin** kapela **St. JOHNNY** Jana Stehlíka.

St. JOHNNY je kapela hrající jump blues, Rock 'n' Roll a boogie. Jan Stehlík (Plzeň, kytara, zpěv) založil kapelu v roce 2005, inspirován svými cestami po USA. Jeho syrový pěvecký projev, texty ze života a energická rytmika (Pavel Plánka - bicí, Zdeněk "Wimpy" Tichota - basa) tvoří vysoce chytlivou směs.

St. JOHNNY vystoupil v roli předskokana bluesových legend Charlieho Musellwhitea, Any Popovic a dalších. V repertoáru převažuje vlastní tvorba. Kapela vystupuje doma i v zahraničí a v listopadu 2017 vydala své nové CD "Rollin' & Ridin'", které na tomto koncertě představí.



Divadlo Járy Cimrmana v H. Týně

Uznávaná stálice českého divadelního světa, **Divadlo Jára Cimrmana**, zavítá do našeho města. Legendární inscenace **Hospoda na mýtince** představí **17. března** herecké hvězdy jako jsou **Zdeněk Svěrák, Miloň Čepelka, Petr Brukner / Petr Reidinger, Václav Kotek / Robert Bárta**. Začátek představení je v 19 hodin.



Putování za rybími obry



Již **20. března** přijede známý rybář a cestovatel **Jakub Vágner**, se kterým se vydáme do Indiie za lidožravým sumcem a dalšími rybími obry.

Divadelní zpracování legendárního večerníčku

Nezapomínáme ani na nejmenší. Oblíbený večerníček **Krkonošské pohádky** zahraje **4. března od 16 hodin** na prknech horšovskotýnského kinosálu Divadlo Pohádek z Prahy. Nebude chybět Anče, Kuba, Hajnej, vychytralý Trautenberk a spravedlivý Krakonoš. Hrají: Libor Jeník, Barbora Mottlová, Jáchym Kučera, Kryštof Nohýnek...

Zajímavá beseda

Po mnoha úspěšných besedách navštíví Horšovský Týn opět známý publicista a spisovatel **Stanislav Motl**. Tentokrát nám odhalí tajemství životního vzestupu i tragickou smrt legendárního chicagského starosty Antonína Čermáka. Nenechte si ujít toto zajímavé povídání spojené s promítáním **23. dubna od 18.00 hodin v sále MKZ**.



V roce 2018 si připomínáme dvojí kulaté výročí prvního Čecha, který vystoupal do nejvyšších pater americké politiky. Jmenoval se Antonín Čermák (1873-1933), narodil se v Kladně a v USA je dodnes legendou. Muž, který byl ztělesněním energie a síly. Původně chudý přistěhovalec, jenž od svých jedenácti let musel tvrdě pracovat na šachtě, aby měl vůbec co jíst. Člověk mimořádné vůle, který dokázal po nocích vystudovat a obstát v dravém podnikatelském světě. Aby si splnil svůj americký sen... V roce 1931 se stal starostou Chicaga, v té době třetího největšího města Spojených států. O dva roky později podlehl atentátu. To když v Miami vítal amerického prezidenta Franklina D. Roosevelta. Střelcem byl italský přistěhovalec Giuseppe Zangara. Střelil na prezidenta? Nebo měl zájem na likvidaci Čermáka, kterému se krátce předtím podařilo uvrhnout za mříže mafiána Al Capona? To je dodnes záhadou. Stanislav Motl měl ojedinělou možnost, vydat se v USA po Čermákových stopách. Výsledkem je 55 minutový dokumentární film plný jedinečných vzpomínek a obrazových dokumentů.

Očekávaný termín koncertu populárního slovenského zpěváka PETERA NAGYHO se skupinou INDIGO je již znám



Uskuteční se ve středu 30. května 2018 od 19 hodin v kině. www.mkzht.cz

Pomník Osvobození a osídlení pohraničí v H. Týně

Pokračování ze Zpravodaje 1/2018

Kamennou část pomníku opracovával kameník Schieberl z Mířkova. Posledního října 1924 se brzy ráno sešli členové spolku, aby pomohli při převozu obelisku ze Sedmihorí, jenž vážil bezmála pět tun. Povožník Paroubek z Domažlic zdarma poskytl vůz, jenž táhly čtyři páry koní beplatně zapůjčené Karlem a Richardem Abelesovými a Karlem Florem z Mířkova, jeden pár koní zapůjčil rovněž horšovskotýnský měšťanský pivovar. Převoz trval celý den, takže obelisk se dostal na náměstí až v půl osmé večer.

Dokončený pomník korunovala orlice, jež byla v únoru následujícího roku objednána u firmy Breitfeld a Daněk Blansko za 2300 korun. Tataž firma se postarala o zhotovení čtyř pobronzovaných tabulí z litiny, jež obsahují jména nenavrátivších se, z nichž bylo 83 horšovskotýnských občanů a 42 z okolních vesnic. (Tyto desky byly později objeveny ve sklepě radnice.) Pamětní spis vložený v olovené kapsli do prohlubně v soklu pomníku sepsal učitel Josef Drechsler a načisto jej přepsal úředník spořitelny Gottfried Rudofsky. Po dokončení pomníku prý horšovskotýnská fotografka Kranzfelderová zhotovila 5000 kusů jeho snímků.

Slavnostní odhalení památníku padlým ve světové válce dne 29. června 1925 provázela polní mše, vystoupení pěveckého spolku, pozdravné a oslavné projevy představitelů města a defilé spolků. Náklady na pomník dosáhly 8 200 Kč. Peníze, jež spolku pro postavení pomníku zbyly, byly následně použity na květinovou výzdobu pomníku a jeho údržbu. Spolek se nerozpadl po dostavbě památníku, ale existoval i v období druhé světové války, po níž převzal pomník 2. března 1946 do své péče místní národní výbor. Poslední schůze spolku se odehrála 1. května 1946 v odsunovém táboře v Holýšově.

Ani pomník padlým v první světové válce však neměl v Horšovském Týně stát navždy. Plénium místního národního výboru rozhodlo na své schůzi 18. listopadu 1947 zbořit stávající pomník na náměstí a nahradit jej novým se symbolem osídlení pohraničí. Došlo k ustavení výboru pro postavení nového památníku. Sdružení mělo provést přípravné práce a podat návrh, jak bude nový pomník vypadat. Finance potřebné ke zhotovení nového pomníku opětovně částečně zajišťovala sbírka konaná po celém horšovskotýnském okrese a zahájená začátkem roku 1948. Na pomník přispěl 5 000 Kčs i ministr vnitra Václav Nosek. Zbudování pomníku se uskutečnilo v rámci úprav celého náměstí, jež byly v této době prováděny a na něž byla vyhlášena pracovní povinnost pro obyvatele od 16 do 60 let věku. Nový pomník zamýšleli představitelé města odhalit k 28. říjnu 1948. Plzeňský architekt

Jaroslav Hausner, jenž s městem spolupracoval, navrhoval na místě bývalého pomníku vytvořit mohylku z červené žuly, která by nesla mosazný znak s českým lvem a případný nápis „vláda věcí Tvých k Tobě se zase navrátí, ó lide český, květen 1945“. To nebylo přijato. Město začalo hledat tvůrce zamýšleného pomníku a oslovilo začátkem května pražskou vysokou školu umělecko-průmyslovou a akademii výtvarných umění, zda by se jejich žáci nezhostili vypracování návrhu. V zadání představitel města uvedli, že pomník bude umístěn před zvonici a že trvají na tom, aby byl figurální, např. shluk figur, dále upozorňují, že horšovskotýnský okres je převážně zemědělský, což by se mělo odrazit v konečné podobě pomníku, byť hlavním námětem zůstává příchod českého lidu do před okupací zcela německého města a pohraničí. Obě instituce spolupráci odmítly s ohledem na velmi krátký termín požadovaného dokončení pomníku a doporučily jako vhodnější, aby se město Obrátilo na Svaz československých výtvarných umělců. Tak se také obratem stalo, takže již 11. května 1948 došel do Horšovského Týna dopis ze Sdružení západočeských výtvarných umělců v Plzni, že na členské schůzi byli výtvarníci informováni ing. Hausnerem o přání města vyzvat dva sochaře k užší soutěži. Do té sdružení vybralo ak. sochaře A. Holuba z Plzně a V. Koukoličku z Rokycan. Sdružení zároveň místnímu národnímu výboru předložilo případné vyučování a seznámilo jej s možností ušetřit, kdy by se použilo žuly z předchozího pomníku. Termín provedení pomníku do 28. října 1948 považovalo sdružení za nereálný a doporučilo tento den pouze položit základní kámen. O týden později však představitelé Horšovského Týna rozhodli o zrušení soutěže, přiklonili se k původnímu návrhu obelisku se znakem a nápisem a pozvali sochaře Koukoličku. Záhy však došlo k dalšímu obratu a byl osloven sochař a restaurátor Rudolf Kabeš z Tábora, jenž tou dobou pracoval v Horšovském Týně na obnově sochy sv. Jana Nepomuckého.

Kabeš předložil místnímu národnímu výboru již 1. června tři návrhy. První (později uskutečněný) představoval rolníka s malým chlapcem, druhý s nápisem Svornosti k novému životu tvořil reliéf skupiny s praporem, státní znakem, srpem, kladivem a pěticipou hvězdou zcela nahoře. Třetí návrh vycházející shodně s oběma předchozími z toho, že bude použit korpus stávajícího pomníku, zobrazoval zcela na vrchu pomníku pluh a na soklu z přední strany státní znak, srp, kladivo a pěticipou hvězdou.

Vybraný model popsal jeho autor 19. června 1948 těmito slovy: „typický rolník opřen o pluh vzhlíží do dálky vstříc šťastné budoucnosti; hoch, nová generace zvedá ratolest míru, v levé ruce motýčku, symbol,

že venkov, staří i mladí jsou činnorodě zapojeni do práce. Spodní reliéfy: přední reliéf, partyzáni nesou na pušce raněného druha (partyzán, partyzánka), pravý reliéf, koncentrák. Levý reliéf (zobrazuje) osvobození symbolizované tankem vjíždějícím do republiky, socha Republiky žehná vítězům, v ruce vavřínovou ratolest; zadní reliéf jest pamětní deska věnovací. Na opracování bývalého pomníku do nově navržené podoby se podílel Josef Fořt, mistr kamenický a národní správce fy Hummert de Riz z Mutěnina. Kabeš stihl zadaný termín a sousoší i s reliéfy přivezl 20. října 1948 do Horšovského Týna.

Kamenné sousoší syna s otcem, který hledí do dálky, stálo na náměstí deset let. Na četná upozornění, že se pomník tohoto druhu nehodí na hlavní horšovskotýnské náměstí, reagovala rada MNV, jež 10. září 1958 měla na pořadu svého zasedání jednání o přemístění sochy. Kromě možnosti umístit sousoší před školu nebo do parčíku za řekou padl i návrh na rozdělení pomníku na dvě části, aby nebyl příliš vysoký a neměnil dosavadní pohled na zámek, a jeho položení do parku před zámek. Výsledek konečného jednání známe, sousoší dodnes stojí na travnatém prostranství mezi ulicemi Pivovarská a Na Přeložce.

Prameny a literatura:

Státní okresní archiv Domažlice se sídlem v Horšovském Týně, fond Archiv města H. Týn, fond Městský národní výbor H. Týn, fond Spolek pro postavení válečného pomníku H. Týn,

Posel od Čerchova

Zdeněk Hojda, Jiří Pokorný: Pomníky a zapomínky, Paseka 1996

Mgr. Radka Kinkorová
ředitelka SOA Domažlice se sídlem v H. Týně

Fotografie k článku naleznete
na www.mkzht.cz v rubrice Zpravodaj

Mlékárna v H. Týně po druhé světové válce

Mlékárna v Horšovském Týně po druhé světové válce, dle poznámek v kronice města i v poznámkách pana B. Sýkory, nebyla ještě zcela dobudována. I přes válečné investice, zmíněné v minulém díle, kdy bylo instalováno nejnужnější zařízení, nebylo některé ani řádně uvedeno do provozu. Bylo nutno přikročit v prvé řadě k dokončení montážních prací strojového zařízení uvnitř závodu. Většina strojů byla do té doby postavena provizorně. Zároveň se dokončovala elektrifikace jednotlivých provozů závodu. Bývalá stodola byla adaptována na dva zrací sklepy na sýry. Po skončení prací nezbytných k zajištění provozu bylo přistoupeno k dokončení fasády na hlavní budově. V roce 1949 byla provedena stavba expedice sýrů, v roce 1951 expedice konzumního mléka, strojovny pro chladicí zařízení a instalováno nové chladicí zařízení a v roce 1952 zvýšena

Pokračování na další straně

Pokračování z předchozí strany

kapacita pasterizační stanice o jednu odstředivku. Kritický byl nedostatek vody. Jediná studna nestačila dodávat vodu pro náročný potravinářský provoz. Studna byla vybudovaná za války uprostřed původní zahrady, která patřila rodině Abeles. Mimořádně vodo hospodářské rozhodnutí o vybudování vodního zdroje je dodnes uloženo ve Státním archivu v Mnichově. Bischofteinitz byl součástí Sudet připojených za války k Velkoněmecké říši. Postupně bylo vybudováno několik nových studní v zahradě za mlékárnou ale i v blízkosti Radbuzu.

Výměrem Zemského národního výboru v Praze ze dne 28. června 1945 byla do mlékárny zavedena národní správa. Prozatímním národním správcem byl jmenován **Ferdinand Marvánek**, ředitel mlékárny v Horšovském Týně a na podzim 1945 založeno české mlékárenské družstvo. Pro zajímavost a pro srovnání se současným podnikatelským prostředím a hlavně s ohledem, jak byla mlékárna přivedena ke konkurzu, uvádím výňatky ze společenské smlouvy z roku 1945.

Mlékárenské a drůbežářské družstvo, zapsané společenstvo s ručením omezeným, Horšovský Týn.

Předmětem podniku je:

1. Zpracovávat i co nejvýhodněji zpeněžit mléko, med, peří, vejce, drůbež a jiné od členů
2. Podporovat a zušlechťovat chov hospodářského zvířectva svých členů ať pěstováním na vlastních a nebo pronajatých pozemcích a zařízeních, nebo poskytováním podpor, nebo přidělováním vzorných ušlechtilých ras.
3. Opatřiti zemědělské potřeby související s produkcí živočišné výroby.
4. Za účelem plnění svých úkolů má si družstvo právo opatřiti potřebné provozovny a všechna zařízení.

Pěstovat společenský život a poučovat členy o opatřeních, která jsou zemědělství potřebná a slouží k hmotnému, mravnímu a kulturnímu povznesení členů družstva.

Veškerá činnost družstva je omezena jen na členy.

Závodní podíl je Kč 100,- splatný do 30 dnů.

Člen družstva ručí jednonásobkem ještě dva roky po výpovědi.

V dalším díle oživíme mlékárnu a mlékárenské družstvo konkrétními lidmi, kteří v ní v prvopočátku pracovali a řídili její provoz. Sestavil a některými údaji doplnil

Porvich Lubomír



Tříkrálová sbírka 2018



Ve středu 10. 1. 2018 jsme ukončili dvanáctou tříkrálovou sbírku v Horšovském Týně. Do koledování se zapojilo více než sedm desítek dětí – koledníků ze základních a mateřských škol: MŠ Vančurova, ZŠ v Zámeckém parku, ZŠ Adélka v Mašovicích a ZŠ a OŠ v Nádražní ulici. Opět se obnovila tradice sbírky v Bělé nad Radbuzou, takže se zapojili i tamní žáci. Dvacet sedm dospělých se staralo o zdárný průběh celé akce.

Přichází čas si děkovat. Letos se poprvé uskutečnily přípravy sbírky v areálu „Blešárny“ na Husově náměstí. Děkujeme Páteru Prchalovi a děvčatům ze spolku Blechy městu. Děkujeme za pomoc žáků Odborné školy z Plzeňské ulice, obor Pečovatelské služby, kteří se již několik let podílejí na výrobě a údržbě kostýmů.

Po namáhavém putování se „mudrci z východu“ potřebují pořádně občerstvit. O dobroty se postarali žáci z Odborné školy z Plzeňské ulice, obor Cukrářské práce. Mnoho dalších ochotných dospělých donesli plné krabice štrúdlů, buchet, dortů, koláčů nebo i pomazánky na chlebičky. Vedoucím skupinky může být osoba starší patnáct let, a proto se z našich malých koledovacích 'stálíc' postupně stávají zodpovědné osoby za zdárný průběh koledování. Velký dík opravdu patří všem. Děkujeme všem, kteří se starali o 'tříkrálovské' zázemí v 'Blešárně' na Husovo náměstí.

V letošním roce se nám opět podařilo koledováním přinášet radost z setkání, popřát štěstí a zdraví do nastávajícího roku a společně si zazpívat. Věříme, že všechny domácnosti, které koledníky přijaly, měly s dětmi společnou radost. Ta nespočívá jen v penězích vhozených do pokladniček, ale především v setkání. Koledníci byli velice obdarováni různými maličkostmi. Velké poděkování patří všem spoluobčanům, kteří se radovali s námi. Tak zase za rok!

Někteří očekávali koledníky, ale nedočkali se. Může se to stát. V takovém

případě stačí zavolat na kontakt uvedený ve Zpravodaji před koledováním. Pošleme tam koledníky. Letos jsme to již udělali. Ve tříkrálové sbírce 2018 jsme v Horšovském Týně a okolí /Horšov, Kocourov, Miřkov, Křakov, Horní Metelsko, Házová, Polžice, Srby, Semošice, Mezholezy, Semněvice, Šlovice, Buková, Pocinovice, Bělá n. R./ vykoledovali a s vedoucím finančního odboru MÚ přepočítali 92.388,-Kč. Tuto částku jsme 11. ledna 2018 poukázali na účet tříkrálové sbírky. Finanční prostředky budou použity pro rekonstrukci charitního domu v ulici B. Němcové v Horšovském Týně na komunitní centrum /již jsme informovali ve Zpravodaji/, v Domově pro matky v tísní v Havlovicích a v Domově Svatého Vavřince v Meclově.

Za Farní charitu J. Příbková



HOTEL GURMÁN V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

vás zve na

VALENTÝNSKÉ MENU
dne 14. 2. 2018, od 18.00 hod

Welcome drink

0,1l Deutscher Sekt z Pfalzu
(pozornost hotelu)

Polévka

Dýňová polévka se zakysanou smetanou
zakápnutá dýňovým olejem

Hlavní chod

Pečený filet z lososa servírovaný
na listovém špenátku se šťouchaným
bramborem s rozmarýnem

nebo

Špalíček z vepřové panenky pečený
dorůžova s houbovou omáčkou
a opečeným brambůrkem

Dezert

Valentýnská vaflička s jahodami

Cena: 289,- Kč/osobu

Prosíme o rezervaci předem
na tel. 602 763 439.



**Nám. Republiky 2,
346 01, Horšovský Týn**

FC Dynamo Horšovský Týn – starší žáci podzim 2017

V sobotu 18.11.2017 starší žáci uzavřeli podzimní část svého tažení v krajském přeboru žáků domácí výhrou na umělé trávě v Masarykově ulici 6:0 nad SK Slavia Vejprnice. Tento výsledek zajistil žákům přezimování v tomto ročníku soutěže na 2. místě o tři body za prvními Domažlicemi. Horšovskotýnské žáci získali z 15 utkání 39 bodů z možných 45. Hráči narození v roce 2003, 2004 a vybraní 2005, zahájili podzimní část přípravy 10.7. a ukončili sezonu posledním tréninkem 6.12. Za celý podzim resp. od začátku přípravy hráči podstoupili dvě přátelská utkání (FC Viktoria Plzeň juniorky – prohra, FK Tachov – remíza) domácí turnaj, na kterém obsadili 2. místo v konkurenci mužstev z horní části tabulky TJ Jiskra Domažlice, TJ Přeštice, FK Tachov, 15 mistrovských utkání a 46 tréninkových jednotek. Příprava žáků na jarní část sezony začíná 6.1.2018 na umělé trávě v Masarykově ulici, tréninky budou v lednu probíhat následovně – úterý (tělocvična), pátek (hala), neděle (hala), 27.1. od 10:00 přátelské utkání s TJ Jiskra Domažlice, které se uskuteční v Domažlicích. V únoru začínáme 4denním soustředěním na Rybníkách v rámci, kterého si starší žáci odehrají halový turnaj v Tachově, pak následují tréninky úterý, čtvrtek od 16:00 hodin na umělé trávě, neděle od 14:00 hodin na umělé trávě. V únoru máme naplánovaná přátelská utkání 8.2. od 16:00 s FC Viktoria Plzeň juniorky, 17.2 od 13:00 s ligovým SK Petřín Plzeň U13, která by se měla odehrát všechna na umělé trávě v Masarykově ulici. Završením jarní přípravy bude 3.3. zimní turnaj v Horšovském Týně za účasti družstev TJ Jiskra Domažlice, FK Tachov a SK Petřín U13. V neděli 11.3. zahájí žáci jarní část sezony mistrovským utkáním v Nepomuku. Chtěl bych poděkovat rodičům, kteří mají trpělivost a najdou si čas přivést děti na tréninky, zápasy, Alešovi Svobodovi st., Zdeňku Sobotníkovi st. za pomoc při utkáních, trénincích, TJ Spartaku Klenčí pod Čerchovem za několikaletou spolupráci, bez které bychom nemohli doplnit kádr pro krajský přebor, Městu Horšovský Týn a sponzorům za dlouholetou podporu. Kluci kteří by měli zájem začít hrát fotbal za FC Dynamo Horšovský Týn mě mohou kontaktovat na tel. čísle 723 232 821 nebo na e-mailu: sperlvaclav@seznam.cz.

Starší žáci:

Sobota	21.10.	10:00	FC Dynamo Horšovský Týn – TJ Jiskra Domažlice	1:3
Sobota	28.10.	10:00	SK Senco Doubravka - FC Dynamo Horšovský Týn	0:5
Neděle	5.11.	10:00	FC Dynamo Horšovský Týn – FK Okula Nýrsko	6:0
Neděle	12.11.	10:00	FK Tachov - FC Dynamo Horšovský Týn	2:4
Sobota	18.11.	10:00	FC Dynamo Horšovský Týn – SK Slavia Vejprnice	6:0

Václav Šperl

Klub	Z	V	R	P	S	B	P+	P-
1. TJ Jiskra Domažlice	15	14	0	1	73:19	42	0	0
2. FC Dynamo Horšovský Týn	15	13	0	2	66:15	39	0	0
3. FK Nepomuk	15	13	0	2	59:16	38	1	0
4. TJ Sušice	15	12	0	3	50:24	34	2	0
5. FK Tachov	15	9	0	6	54:26	27	0	0
6. TJ START LUBY	15	9	0	6	48:27	27	1	1
7. TJ Přeštice	15	10	0	5	26:28	27	1	1
8. SK KLAUTOVY 1898	15	7	0	7	25:31	23	0	2
9. SK SENC DOUBRAVKA	15	7	0	8	38:34	22	0	1
10. FC Rokycany	15	7	0	8	34:29	21	1	1
11. SK Slavia Vejprnice	15	6	0	9	43:45	18	1	1
12. SSK Bolevec	15	5	0	10	25:40	14	1	0
13. SK RAPID PLZEŇ	15	4	0	11	26:67	12	0	0
14. TJ Košutka Plzeň	15	2	0	13	21:63	9	0	3
15. FK Horažďovice	15	2	0	13	23:65	7	0	1



FC DYNAMO Horšovský Týn



Krajský přebor starších žáků 2017/2018 - podzim 2017
2. místo 15 - 13 - 0 - 2 66:15 39 b.

Horní řada: trenér brankářů: Aleš Svoboda, Robert Durdík, Aleš Svoboda, Matyáš Mašek, Zdeňk Sobotník, Jan Baxa, Filip Habart, Roman Kulík, Tomáš Petr, Michal Novák, Trenér: Václav Šperl

Prostřední řada: Josef Trpák, Ondřej Sladký, Pavel Svatuška, Jiří Varta, David Bor, Jan Řezníček, Martin Bláha, Šimon Knopp. **Dolní řada:** Jakub Šopík. Na fotce chybí: Štěpán Krutina.

Nové plovoucí čerpadlo pro SDH Horní Metelsko



Na výroční schůzi, která se konala 6.1.2018 v místní hasičské klubovně, předal velitel okrsku Horšovský Týn Pavel Lang, za přítomnosti starosty města Horšovského Týna Václava Mothejzika, Sboru dobrovolných hasičů Horní Metelsko, nové plovoucí čerpadlo.

O další podrobnosti jsem požádal starostu sboru Romana Müllera: „Čerpadlo, které jsme dnes převzali, bylo zakoupeno za podpory Plzeňského kraje a města Horšovského Týna. Bude ho používat zásahová jednotka, která má 9 členů. Tak budeme moci pomáhat všude tam, kde bude třeba; např. čerpat vodu ze sklepů, doplňovat cisterny při zásahu z požárních nádrží nebo vodních ploch. Na dnešní výroční schůzi jsme předali některým našim členům čestné uznání a vyznamenání. Zúčastňujeme se také různých soutěží. V našich řadách máme také ženy a veterány. Od roku 2013 máme založeno sportovní družstvo mužů - „Růžoví panteri“, kteří nás velmi úspěšně reprezentují a dnešní den převzali čestné uznání od OSH Domažlice za svoji činnost. Přezdívkou mají podle barvy závodních triček. V roce 2017 se zúčastnili 25 soutěží, např. o Pohár vládců severu, o Pohár Hořiny, Chodské noční ligy a okrskové soutěže v Horšovském Týně, kde se umístili na prvním místě. Hasičský spolek v naší obci byl založen v roce 1946. V roce 2016 jsme oslavili 70. výročí, během kterého jsme vzpomněli na jeho zakladatele a další členy sboru, kteří již nejsou mezi námi. Na jejich počest pořádáme memoriál SDH Horní Metelsko. Celkem má náš sbor 44 členů. Naše činnost je také zaměřena na údržbu obce a rybníka. Chtěli bychom tímto také poděkovat všem našim sponzorům, bez jejichž podpory by naše činnost byla velmi omezena“ dodal R. Müller.

Text a foto: Jaroslav Čedík

Foto a další informace
na horstyn.rajce.idnes.cz



Novoroční turnaj

Začátek nového roku přivítali členové spolku Střelců Horšovský Týn spolu s pozvanými hosty 40. ročník střelecké soutěže Novoroční turnaj na sportovní střelnici v Horš. Týně. Za téměř jarního počasí se střelila disciplína sportovní puška a pistole po pěti soutěžních ranách do terčů. Obě disciplíny se sčítaly a z nich vyšel vítězně Mgr. Pavel Janský, nástřelem 74 bodů. Druhé místo obsadil Ivan Popovič - 73 bodů a třetí místo získal se 70-ti body Dušan Fekiač. Tahákem závodu je vždy disciplína střelecký souboj na otáčivý terč. Napínavý souboj po dvojicích vylosovaných střelců, z nichž vypadává ten, který dal ze tří ran méně. Do finále se probíjeli dva nejlepší, Miroslav Císler a Jiří Bezpalec ml., který také zvítězil. Vítězové obou soutěží si odnesli putovní pohár. Mgr. P. Janský ho po roce vrátí, J. Bezpalcovi zůstane navěky, neboť podle našeho pravidla ten, kdo vyhraje putovní pohár tři roky po sobě, zůstává jeho majitelem napořád. Vítězové příštích ročníků se nemusí obávat, že by přišli zkrátka, bude nový putovní pohár.

Kdo by chtěl o naší činnosti vědět více, může hledat na stránkách Facebooku, je tam i více obrazového materiálu. Já ještě dodatečně poblahopřeji vítězům a nám všem do dalších dnů přeji hodně štěstí, osobních úspěchů a především zdraví.

Ivan Popovič



Bolí Vás záda? Už nemusí!

Dvuměsíční **kurz SM SYSTÉMU** nabízí opět Klub Duha, Lobkovicova 41, H. Týn
Začátek kurzu od 13. února 2018. Bližší informace na tel.: 601 242 265



Top Oil Services, s.r.o.

Nádražní 5, 346 01 Horšovský Týn

hledá pracovníky pro následující pozice

• Pracovník skladu

řidičský průkaz skupiny B, komunikativnost,
práce s VZV výhodou
plat dohodou, nástup možný ihned

životopis zasílejte na email: hubata@top-oil.cz
telefonické dotazy na čísle: +420 379 422 580

Stolní tenis

V krajské soutěži mužů začaly odvetné zápasy jarní části již v prosinci loňského roku. Naše družstvo v náročné soutěži hájí deváté místo, což je těsně za polovinou tabulky. V prosinci zajíždělo k dopolednímu utkání do neznámých Těň (nedaleko Mýta) a k odpolednímu utkání do nejvzdálenějšího Zbiroha. V Těňích se zkušenými harcovníky podlehl těsně 10:7. Odpoledne pak zabojovalo a zvítězilo 10:6. I díky Radkům. Štefloví a Vavroví, kteří se jinak z časových důvodů nemohou účastnit každého utkání.

Hned v prvním týdnu nového roku, 3. ledna, zajížděli pak naši muži k dalšímu pohárovému utkání do St. Plzně. Ve složení Gabriel, Herzer, Písařík zvítězili 8:2. V dalším kole je s největší pravděpodobností čeká soupeř o několik "pater" výše. Soupeř s ligovými zkušenostmi.

V sobotu, 13. ledna, se hrálo další jarní kolo. Na domácí půdě. Jak s Klabavou dopoledne, tak s Hrádkem odpoledne naše mužstvo shodně remizovalo 9 : 9. Je to úspěch, jelikož naše družstvo nehrálo v nejsilnější sestavě a také hrálo se soupeři, kteří se v tabulce nacházejí na vyšších příčkách než náš tým.

Stolní tenis se hrál i o vánočních svátcích. Naši zástupci se zúčastnili tradičního vánočního turnaje v Poběžovicích. Za účasti 22 registrovaných hráčů Z. Písařík postoupil mezi osmici nejlepších a K. Gabriel vánoční turnaj vyhrál, když ve finále porazil domácího zkušeného P. Hromádka. Blahopřejeme.

Ing. Zdeněk Písařík



Karel Gabriel,
vítěz vánočního turnaje v Poběžovicích

rádková inzerce

Realitní kancelář - Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby spojené
s prodejem či koupí nemovitostí. Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669 www.tynskenenemovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32, tel: 737 939 378
• čalounění, opravy nábytku • výroba a prodej matrací dle přání
• výroba taburetek (bobíků) • prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz





NAKUPUJTE, SOUTĚŽTE A VYHRÁVEJTE NA PRODEJNÁCH COOP ZKD SUŠICE I V ROCE 2018

COOP své zákazníky dobře zná, proto se jim každoročně snaží zpříjemnit průběh roku atraktivními soutěžemi o zajímavé a hodnotné ceny. Například od konce srpna až do začátku listopadu se každý týden rozdávalo 20 báječných cen a hlavní cena z podzimní soutěže byla opravdu z říše snů – **DOVOLENÁ V HODNOTĚ 100 000 Kč!** K soutěžení a výhře hlavní ceny stačilo opravdu málo. Nakoupit v prodejnách COOP Konzum minimálně za 200 Kč a kód z účtenky poslat poštou, SMS nebo přes internet a pak už se jen těšit a věřit, že se na vás štěstí usměje. A štěstí opravdu nadělovalo. Některým v podobě dárkových balíčků, kolekcí čajů, kartonů piva či sektu, kosmetických přípravků nebo pochoutek pro čtyřnohé mazlíčky. Mnohé zákazníky prodejen COOP Konzum také jistě potěšily výhry v podobě mobilních telefonů, mixérů a ledniček. K zákazníkům COOP Konzum provozovaných Západočeským konzumním družstvem Sušice, bylo štěstí nakloněno ještě mnohem více, když jim nadělilo z výher největších.

HANA MARKOVÁ

Výherkyně zájezdu za 25 000 Kč

Paní Marková má velkou rodinu a údajně ji zaplavila lavina zájemců o společnou dovolenou. Za paní Markovou přijel výhru převzít její syn Miroslav Kubiska. Jak nám prozradil, je maminka stálou zákaznicí prodejny **COOP KONZUM v Domažlicích** a soutěží pravidelně. Své výhře nemohla zprvu uvěřit, ale teď již plánuje kam vyrazí po vzoru velkých českých cestovatelů Hanzelky a Zikmunda.

MARIE MARŠÍKOVÁ

Výherkyně zájezdu za 50 000 Kč

Paní Maršíková měla opravdu velké štěstí. V průběhu soutěže poslala 5 kódů. Dva dny před koncem posledního soutěžního kola uklízela v peněžence a našla ještě dvě zapomenuté účtenky. Rychle kódy poslala, no a na jeden z nich vyhrála zájezd za 50 000 Kč. S dcerou a vnučkami se tedy v létě vypraví někam do tepla na čisté dámskou jízdu, jelikož manžel rezolutně jakékoli cestování odmítá.

MARIE ŠMATOVÁ

Výherkyně dovolené snů za 100 000 Kč



Paní Šmatová soutěží pravidelně. Nakupuje na prodejnách COOP Konzum často, ale k této krásné výhře jí stačily pouhé dva pokusy, když poslala účtenky za nákup z prodejny **COOP KONZUM ve Kdyni**. Sympatická paní Šmatová prozradila, že dovolenou nadělí k Vánocům své dceři a dvěma vnukům. Teprve pak zasedne rodinná rada a vyberou, kam se vydají. Kam by ráda vyrazila tato sympatická paní, která nikdy na žádné dovolené nebyla? Nejráději někam za teplem, ale aby tam bylo jak poznávání, tak odpočinek u moře, kde by oslavila i svůj odchod do důchodu. Výhru paní Šmatové předal obchodní ředitel ZKD Sušice pan Radek Kurc. Zároveň popřál, aby si svou dovolenou snů i s celou rodinou užila a ráda se na nákupy do prodejen COOP vracela.

A všem ostatním, na které se štěstí letos neusmálo, můžeme jen doporučit: nakupujte a soutěžte v prodejnách COOP KONZUM, COOP TIP a COOP TUTY ve vašem okolí a my uděláme maximum pro to, abyste i Vy byli spokojeni.





MILER
HORŠOVSKÝ TÝN
MALÍŘSKÉ A NATĚRAČSKÉ PRÁCE

Prodejna:
ul. K Terénu 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev, výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

Pavel Tábořský

- správa sítí
- instalace SW a HW
- IT poradenství
- servis PC
- tvorba www stránek

Miřkov 29
346 01 Horšovský Týn
+420 604 808 955
pavel@taborsky.eu
www.pavel.taborsky.eu

3P STAVBY

3P Horšovský Týn
STAVBY tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton 
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hlin
nízkoenergetické podkrovní

ANS
STŘECHA

Kompletní realizace střech

Pokrývačské práce
Tesařské práce
Klempířské práce
Montáž hromosvodů

Poskytujeme kompletní realizace střech. Realizujeme krovy či rekonstrukce krovů, klempířské práce, tesařské práce, pokládku krytiny až po montáž střešních oken.

Záruka na práci 60 měsíců !

A ABSOLUTNĚ
N NEJLEPŠÍ
S STŘECHA !

ANS - STŘECHA s.r.o.

Masarykova 124, 344 01 Domažlice

info@ans-strecha.cz

www.ans-strecha.cz

776 620 680 / 728 097 706

KovoMráz
kovovýroba - CNC soustružení

Máte zkušenosti s obráběním?
Pracoval jste již na CNC soustruhu?
Orientujete se v technické dokumentaci?
Potom hledáme právě Vás!

**Rodinná strojírenská firma s tradicí sídlící v Horšovském Týně
hledá pro rozšíření stávajícího provozu nové kolegy na pozice:**

SOUSTRUŽNÍK CNC / Operátor CNC

Požadujeme:

- SOU/ŠS technického směru
- znalost obrábění
- praxi na soustruhu
- dobrou orientaci v technických výkresech
- ochotu pracovat ve dvousměnném provozu

Nabízíme:

- stabilní práci v příjemném pracovním prostředí
- možnost profesního růstu
- náborový příspěvek
- příspěvek na stravování
- finanční bonusy

Bližší informace na telefonu nebo na emailu:

+ 420 603 183 312

radek.mraz@kovomraz.cz

www.kovomraz.cz





HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE STACIONÁRNÍCH KOTLŮ

KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS

PŘESTAVBY STACIONÁRNÍCH KOTLŮ EMISNÍ TŘÍDY 1 NA TŘÍDU 3 a 4
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

... Lenka
Bauerová

jazyková ŠKOLA,
 překlady, tlumočení

+420
 606 213 058

www.lenkabauerova.cz

PR

denní menu
 obědy
 večeře

Restaurace Pod Radnicí
 Horšovský Týn

Otevřeno:
 Po-Čt 11:00 - 22:00
 Pá-So 11:00 - 24:00
 Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
 tel: 775 369 800
 web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
 svatby, srazy, rodinné oslavy,
 firemní akce, přátelská posezení

KV ŠROT

VÝKUP
 • ŽELEZA
 • BAR. KOVŮ
 • PAPIRU
 • PLASTŮ

HORŠOVSKÝ TÝN
 TEL.: 702 078 622
 www.kovosrot.htyn.cz

TOP CENY !!!!
 noviny 2,- Kč - karton 1,- Kč

GERRESHEIMER

www.gerresheimer.jobs.cz

Hledáme šikovné lidi do našich týmů v Horšovském Týně na pozice:

- Operátor/ka výroby
- Obsluha montážní linie
- Operátor/ka kvality

Proč k nám?

Žádná pásová výroba, práce v menším kolektivu, klimatizované haly a čisté pracovní prostředí. Rozmanitá náplň práce, zajímavá nástupní mzda a nadstandardní benefity... Chytte si dobrou práci a přidejte se k nám. Bez zaškolení Vás do vody nebudeme - máme vlastní školicí středisko. Práce je vhodná i pro absolventy.

- 25 dní dovolené
- závodní stravování
- příspěvek na dopravu
- Benefit program na zdraví, kulturu, sport
- čtvrtletní odměny

NÁSTUP MOŽNÝ IHNED!

Kontakt:

- Ing. Kateřina Šandová
- e-mail: prace@gerresheimer.com
- telefon: 731 194 879 / 376 726 297

Gerresheimer - moje volba a moje firma